


WEEE Number: 8013970

INSTALLATION INSTRUCTION

LED PANEL (PREMIUM SERIES)



2 YEARS WARRANTY

TECHNICAL DATA:

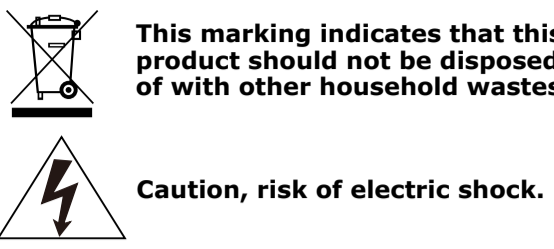
MODEL	VT-307	VT-607	VT-1207	VT-1807	VT-2207	VT-3407	VT-3107
WATTS	3W	6W	12W	18W	22W	24W	30W/36W
DIRECT CONNET VOLTAGE	DC: 5-12V	DC: 12-18V	DC: 24-48V	DC: 36-72V	DC: 50-80V	DC: 54-100V	
BEAM ANGLE	120°	120°	120°	120°	120°	120°	120°
CRI	>80	>80	>80	>80	>80	>80	>80
OPERATION TEMPERATURE	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C	-20°C to +40°C
DIMENSION	ø84x12mm	ø120x12mm	ø170x12mm	ø225x12mm	ø240x12mm	ø300x12mm	ø300x12mm
CUT OUT SIZE	ø73mm	ø100mm	ø155mm	ø210mm	ø220mm	ø280mm	ø280mm

INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

WARNING!


- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation must be performed by a qualified electrician
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- For indoor use only



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

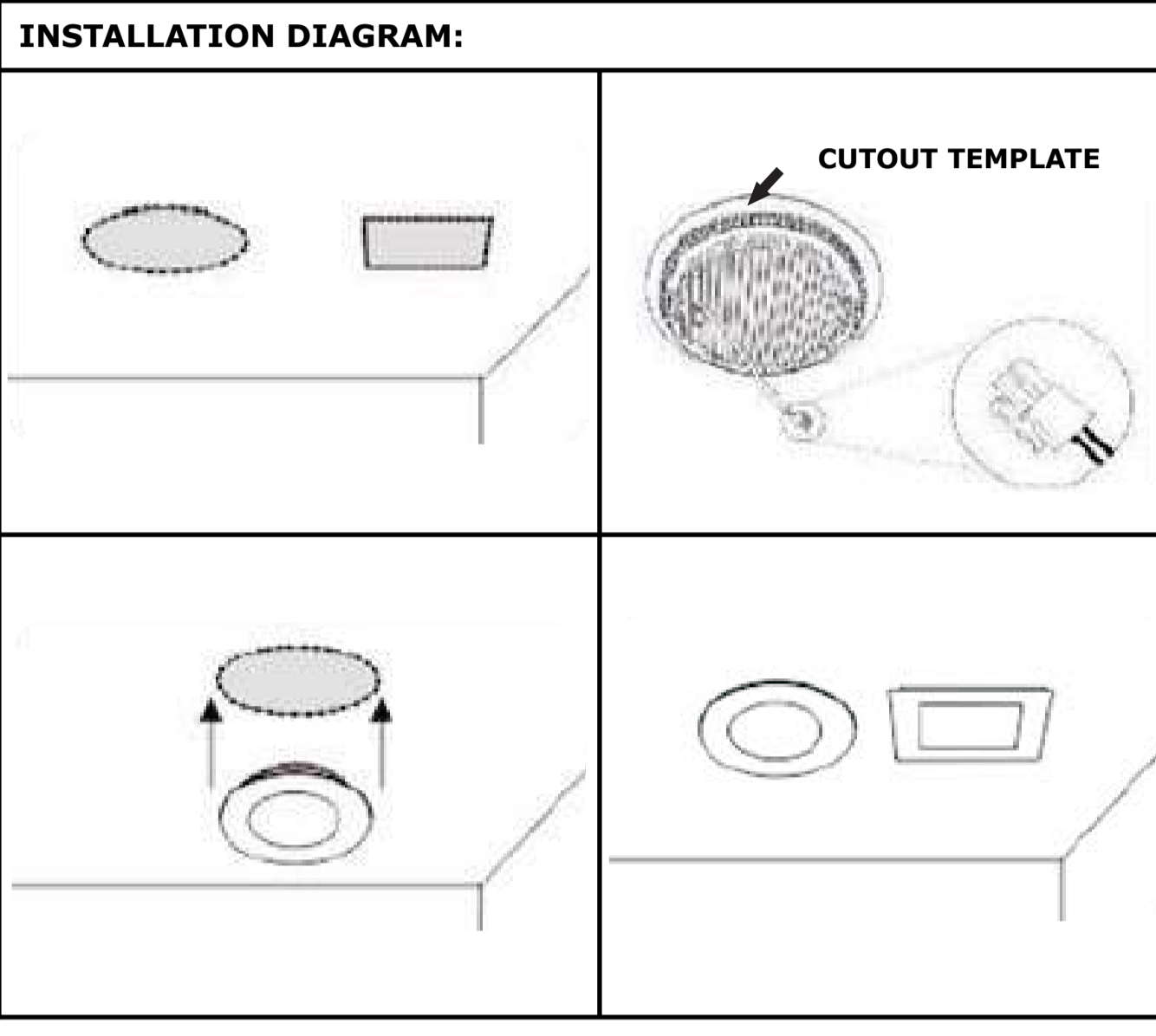
Caution, risk of electric shock.

Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material.



Non-replaceable control gear Non-replaceable light source

INSTALLATION DIAGRAM:



INSTALLATION INSTRUCTION

Step 1: Decide where you want to place the panel and cut a hole as per the cutout size provided.

Step 2: Connect the Live and Neutral wires

Step 3: Hold the two clips back against the panel light and push it into the hole. Allow the springs to pull the light up to the ceiling.

Step 4: Switch ON the power and test

[DE] EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsdrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

ACHTUNG:

- Bitte schalten Sie die Stromversorgung aus und lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Installation nur von Elektrofachkräften
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle abgelaufen ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.
- Nur für den Innengebrauch.

INSTALLATIONSANWEISUNG:

Schritt 1: Entscheiden Sie sich für den Platz, an dem Sie den Tafel platzieren möchten, und stellen Sie ein Loch entsprechend der vorgesehenen Lochgrößen her.


Schritt 2: Phase- und Nullleiter verbinden

Schritt 3: Ziehen Sie die zwei Klammern zurück gegen dieTafelbeleuchtung und drücken Sie sie in das Loch. Lassen Sie die Federn die Beleuchtung an die Decke nach oben ziehen.

Schritt 4: Stellen Sie den Netzschalter auf "ON" und führen Sie einen Test durch.

WICHTIGE HINWEISE:

- Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Altgeräte dürfen nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden.
- Besitzer von Altgeräten am Ende der Nutzungsdauer müssen das Gerät bei den von den öffentlichen Entsorgungsträgern oder Händlern eingerichteten Sammelstellen zurückgeben. Diese Rücksendung ist für Sie mit keinen Kosten verbunden.
- Besitzer von Altgeräten sind verpflichtet, Lampen vor der Rückgabe zerströrungsfrei aus dem Altgerät zu entfernen.



Das Symbol „Gekreuzte Mülltonnen“ weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf und am Ende seiner Lebensdauer vom unsortierten Hausmüll getrennt gesammelt werden muss.

- Bei der Entsorgung von Elektrogeräten auf Deponien oder Halten können Schadstoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen und Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden schädigen.
- Unter folgendem Link gelangen Sie zum Online-Verzeichnis der Sammel- und Rückgabestellen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruednahmestellen>

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU

FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BULL.L.KARAVELOV 9B

INSTALLATION INSTRUCTION

Step 1: Decide where you want to place the panel and cut a hole as per the cutout size provided.

Step 2: Connect the Live and Neutral wires

Step 3: Hold the two clips back against the panel light and push it into the hole. Allow the springs to pull the light up to the ceiling.

Step 4: Switch ON the power and test

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l’installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d’acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall’installazione errata o dall’usura anomala. L’azienda non fornisce alcuna garanzia per i guasti a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell’installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L’utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Spegnere l’elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l’intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Solo per uso interno

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:

Passo 1: Decidere dove si desidera posizionare il pannello e fare un foro adatto alle dimensioni del ritaglio finale.

Passo 2: Collegare i conduttori di fase e quello neutro.

Passo 3: Tenere i due clip infiltrato contro la luce del pannello e spingerle nel foro. Permettere alle molle di tirare la luce fino al soffitto.

Passo 4: Accendere la corrente e testare.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akitől megvásárolta a terméket. Ok képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termék 10-12 órái napi üzemetelésre alkalmasak. A termék napi 24 órái felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanyzérrel szerelheti fel.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Csak beltéri használatra.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- lépés: Döntse el, hol kívánja elhelyezni a panelt, és vágjon le egy nyílást a megadott kivágási méret szerint.
- lépés: Csatlakoztassa a fázis és a nullás vezetékeket
- lépés: Tartsa vissza a két kapcsoló a panelvilágításhoz, és tolja be azokat a nyílába. Hagyja a rugókat a mennyezet felé húzni a világítástestet.
- lépés: Kapcsolja be az áramot és a tesztelje.

[RO] INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le necesar să le întrebați, luați legătura cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Acceptați sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servescă în modul cel mai bun posibil. Garanția este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziționării produsului. Garanția însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzură anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanție pentru daune produse pe suprafețe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanției. Pentru acest produs, garanția se acordă numai pentru defecte de fabricație.

ATENȚIE

- DECONECTAȚI alimentarea cu energie electrică înainte să începeți instalarea!
- Instalarea se va realiza numai de către un electrician autorizat.
- Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; când ajunge la sfârșitul duratei de funcționare, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Nu mai pentru uz interior.

ISTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

Pașul 1: Decideți în privința locului unde doriți să amplasați panoul și apoi faceți o deschizătură conform dimensiunilor indicate.

Pașul 2: Conectați cablul de fază și cel nul.

Pașul 3: Trageți înapoi cele două scoabe, contra luminii panoului și și apăsați-le în orificiu. Lăsați arcurile să tragă panoul de iluminat spre tavan.

Pașul 4: Puneți cheia de contact în poziția „Conectat” (ON) și testați.

[CZ] ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabídří ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtete tyto pokyny a uchovávejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek koupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na jakýkoliv poškození způsobené nesprávnou instalací nebo abnormálním opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoliv povrchu kvůli neobdobrnému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využití. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vadu.

POZOR

- VYPNĚTE elektřinu, než začnete!
- Instalaci smí provést pouze certifikovaný elektrikář
- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit, jakmile světelný zdroj dosáhne svého konce životnosti, mělo by se vyměnit celé svídlo.
- Pouze pro vnitřní použití.

NÁVOD K INSTALACI:

Krok 1: Rozhodněte se, kam chcete panel umístit, a vyřizněte otvor podle poskytnuté velikosti výřezu.

Krok 2: Krok 2: Připojte živa a neutrální vodiče

Krok 3: Držte obě svorky přitlačené k panovému svítidlu a zatlačte svítidlo do otvoru. Nechte pružiny vytáhnout svítidlo až ke stropu.

Krok 4: Zapněte napájení a otestujte

[EL] ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΞΗ

Ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της, BI-TAK (V-TAC). Η BI-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μες πρώτου τονοθετήσεως και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Άλλοι εκπαιδευμένοι καταλλήλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθους τονοθετήσης ή συντήρησης αθόραος. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιοδήποτε επιφάνεια εξαιτίας της λάθος αποκόλλησης ή τονοθετήσης του προϊόντος. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο το ελαττώματα της παραγωγής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΚΛΕΙΣΤΕ την ηλεκτροδότηση πρώτου αρχίστε!
- Τονοθέτηση μόνο από αδουκόυ ηλεκτρολόγο.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν είναι αναλώσιμη. Όταν φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
- Μόνο για εσωτερική χρήση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:

Βήμα 1: Απορροήστε τον πίνακα και κάντε το απαραίτητο άνοιγμα ανάλογο με τις απαιτούμενες διαστάσεις του ανομιγματος.

Βήμα 2: Στινώδετε τον σωστό φάρος και μηβενκού.

Βήμα 3: Τραβήξετε τους δύο συνδέσιμους (υτόντους) προς τα πίσω, απέναντι στα φωτιστικά του πίνακα και πιέστε τους στο άνοιγμα. Επηρεάστε στα ελατήρια να τραβήξουν το φωτιστικό προς τα επάνω – προς την οροφή.

Βήμα 4: Τονοθέτησε το κλειδί της ηλεκτροδότησης στη θέση «λειτοουργία» (ON) και κάντε τεστ.

[BG] ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че изборите и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви служат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по काкаво и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсигяване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

ВНИМАНИЕ:

- Моля прочетете настощите инструкции и изключете захранването, преди да започнете монтажа.
- Инсталация само от сертифициран електротехник
- Светлинният източник на това осветелтно тяло не е сменяем; когато той достигне края на експлоатационния си срок, трябва да се сменя цялото осветелтно тяло.
- Само за вътрешна употреба.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

Стъпка 1: Вземете решение относно мястото, на което желаете да поставите таблото и направете отвор съгласно предоставените размери за отвор.

Стъпка 2: Свържете фазов и нулев проводник

Стъпка 3: Издърпайте двете скоби назад срещу осветлението на таблото и ги притиснете в отвора. Позволете на пружините да изтеглят осветелното нагоре към тавана.

Стъпка 4: Поставете ключа за захранване в позиция „Включено” (ON) и проведете изпитване.

[IT] INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l’installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d’acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall’installazione errata o dall’usura anomala. L’azienda non fornisce alcuna garanzia per i guasti a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell’installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L’utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

ATTENZIONE

- Spegnere l’elettricità prima di iniziare!
- Installazione soltanto da parte di un elettricista certificato
- La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile, quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile l’intero apparecchio di illuminazione deve essere sostituito.
- Solo per uso interno

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:

Passo 1: Decidere dove si desidera posizionare il pannello e fare un foro adatto alle dimensioni del ritaglio finale.

Passo 2: Collegare i conduttori di fase e quello neutro.

Passo 3: Tenere i due clip infiltrato contro la luce del pannello e spingerle nel foro. Permettere alle molle di tirare la luce fino al soffitto.

Passo 4: Accendere la corrente e testare.

[HU] BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és ővja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladóhoz, akitől megvásárolta a terméket. Ok képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormalis kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termék 10-12 órái napi üzemetelésre alkalmasak. A termék napi 24 órái felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

FIGYELEM

- Kérjük, a szerelés megkezdése előtt kapcsolja ki az áramellátást és olvassa el ezt az útmutatót.
- Csak szakképzett villanyzérrel szerelheti fel.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető ki, amikor a fényforrás eléri az élettartamát, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Csak beltéri használatra.

FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- lépés: Döntse el, hol kívánja elhelyezni a panelt, és vágjon le egy nyílást a megadott kivágási méret szerint.
- lépés: Csatlakoztassa a fázis és a nullás vezetékeket
- lépés: Tartsa vissza a két kapcsoló a panelvilágításhoz, és tolja be azokat a nyílába. Hagyja a rugókat a mennyezet felé húzni a világítástestet.
- lépés: Kapcsolja be az áramot és a tesztelje.